

FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

Fiskets Gang, Fiskeridirektoratet, Rådstuplass 10, Bergen. Telefon: 30300. Telegr. adr.: Fiskenytt. — Utkommer hver torsdag. Abonnement kan tegnes ved alle poststeder, ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgirokonto 69181, eller på bankgirokonto 15152/82 og 31938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor. Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fås ved henvendelse til Fiskets Gang. Ved ettertrykk fra Fiskets Gang må bladet oppgis som kilde.

Nr. 2

11. JANUAR

1962

48. ÅRGANG

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, hvalfangstprodukter og produkter av selfangst januar.—nov. 1961 og 1960	side 15
Rapport fra et tokt med fransk forskningsfartøy «Thalassa» på norske kystbanker og ved Bjørnøya i tiden 31. oktober til 16. november 1961.	» 17

Fiskerioversikt for uken som endte 6. januar 1962

Det var en del ruskevær langs kysten i uken som endte 6. januar og direkte stormfullt vær for Sogn og Fjordane, Møre og Trøndelag. I Finnmark og Troms var de ilandbrakte fiskekvanta små og driften ikke opptatt i full målestokk etter nyttårshelgen. I Vesterålen ble det tatt en del sei og en har hatt følging med skrei. Levendefisketrafikken begynte å komme igang igjen i uken. På Vestlandet var fiskekvantumene små for den nordlige delen, men Rogaland og distriktenes sørfor hadde en del fiske. Sildefisket er kommet igang igjen og ga i uken fangster på Eidsfjord, Helgeland, Nord-Trøndelag, Sør-Trøndelag og Sogn. Trål-fisket fra sørvestkysten ga tildels bra sildefangster og forholdsvis bra med øyepål.

Fisk m.v. utenom sild og øyepål.

Finnmark: Få båter kom inn med fangst i uken, og fisket synes ikke å være blitt tatt opp igj en i full målestokk etter helgene. Ukefangsten oppgis til 319 tonn fisk og besto av 192,2 tonn torsk, 102,7 tonn hyse, 1,9 tonn sei, 5,5 tonn brom, 15,7 tonn kveite, 0,4 tonn flyndre, 0,1 tonn steinbit, 0,4 tonn uer og 0,2 tonn blåkveite. Leverutbyttet var på 230 hl. Det deltok 117 båter, hvorav 114 motorfartøyer og 3 andre. Fiskertallet var 447, hvorav 73

garnfiskere fikk 19,8 tonn fisk, 372 linefiskere 299 tonn og 2 snørefiskere fikk 0,2 tonn.

Troms: Ukefangsten eksklusiv skrei oppgis til 31,9 tonn, hvorav 4,5 tonn torsk, 6,4 tonn hyse, 17,7 tonn kveite samt litt flyndre og brosme.

Vesterålen: Fra Bø meldes det om seiparti på 23 tonn i siste uke, og det antas å være bra utsikter. Prøvesett etter skrei har gitt opptil 1000 kg. Været var mindre gunstig. Andenes hadde i uken 62 tonn sei og 2 tonn annen fisk. Straumen hindret fisket, men det ble tatt opptil 8000 kg sei.

Levendefisk: Rusefisket er kommet i gang, men hverken Trondheim eller Bergen hadde tilgang på levendefisk fra Levendefisklagets distrikt i siste uke. Bergen mottok fra Sogn og Fjordane 2,5 tonn lev. torsk og fra Hordaland 3 tonn lev. torsk og 2,5 tonn lev. småsei.

Møre og Romsdal: Kristiansund N melder om ferskfisktilgang på 1,3 tonn i siste uke. Sunnmøre og Romsdal hadde tilførsler på 82,5 tonn, hvorav 45,5 tonn torsk, 6,5 tonn sei, 2,4 tonn lir, 4 tonn

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar — 6. jan. 1962

Fiskeort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing	Salting	Hengning	Hermetikk	Fiskemel og dyrefor
Skrei	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Loddetorsk..	—	—	—	—	—	—
Annen torsk	² 192	173	11	8	—	—
Hyse	103	100	—	3	—	—
Sei	2	1	—	³ 1	—	—
Brosme	5	—	—	5	—	—
Kveite	16	16	—	—	—	—
Blåkveite ..	—	—	—	—	—	—
Flyndre ...	—	—	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—	—	—
Steinbit ...	—	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—
I alt	¹ 318	290	11	17	—	—
« pr. 7/1 -61	1 386	950	223	213	—	—
« pr. 9/1 -60	535	335	91	109	—	—

¹ Lever 230 hl. ² Tran 77 hl. ³ Hengt rund.

lange og brosme, 22 tonn hyse, 1,4 tonn kveite, 0,4 tonn diverse fisk og 0,3 tonn hummer. Det var stormfullt vær og den store flåten som har rustet seg for seigarnfiske kom ikke ut.

Sogn og Fjordane: Det meldes om 2,5 tonn fisk tatt i innenskjærsfarvann i Solund og Gulen.

Hordaland: Inklusive omtalte 5,5 tonn lev. fisk ble det innbrakt 12,7 tonn. Av sløyd fisk hadde distriktet 3,5 tonn sei og lør og 2 tonn diverse fisk.

Rogaland: Av fisk ble det brakt i land 86 tonn, hvorav 11 tonn levende konsumfisk, 65 tonn sløyd konsumfisk og 10 tonn pigghå.

Skagerakkysten: Av fisk hadde området 60 tonn.

Oslofjorden: Fjordfisk mottok i uken 9 tonn fisk.

Skalldyr: Av reker hadde Oslofjorden 6,5 tonn kokte og 4,5 tonn rå, Skagerakkysten 26 tonn kokte og 8 tonn rå, Rogaland 5 tonn kokte og 1 tonn produksjonsreker og Hordaland 1,7 tonn kokte. Av hummer hadde Skagerakkysten 4 tonn, Rogaland 2 tonn, Sunnmøre og Romsdal 0,3 tonn og Kristiansund 0,1 tonn.

Sild og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: I Nord-Norge foregikk det en del sildefiske i Nordland og litt i

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar — 6. jan. 1962

Fiskeort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing	Salting	Hengning	Hermetikk	
Skrei	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Annen torsk.	—	—	—	—	—	—
Sei	5	1	—	—	4	—
Brosme	3	—	—	—	3	—
Hyse	6	2	—	—	4	—
Kveite	18	18	—	—	—	—
Blåkveite ..	—	—	—	—	—	—
Flyndre ...	—	—	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—	—	—
Steinbit ...	—	—	—	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—	—
Piggå	—	—	—	—	—	—
Annen	—	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—
I alt	32	21	—	—	11	—
« pr. 7/1 -61	92	60	—	—	32	—
« pr. 9/1 -60	46	28	1	—	17	—

Troms. I Finnmark var fartøyer ute og så etter forekomster, men fant ingen, sies det. Ukefangsten ble på i alt 28 268 hl. Herav ble 380 hl tatt på Sifjord i Troms. I Nordland ble det tatt 10 524 hl blandingssild på Eidsfjord, hvor det sees bra med sild, men den står dypt. På Helgeland (Halsfjord og Visten) ble det tatt 17 364 hl, hvorav 3000 ble levert til hermetikk.

Nord-Trøndelag hadde 2312 hl sild til frysing (5/12 pr kg) og 73 hl mussa til hermetikk.

Buholmsråsa-Stad hadde 208 hl feitsild og 329 hl småsild, hvorav til agn 207 og 6 hl, til dyrefor 1 hl og 61 hl, samt til hermetikk 262 hl småsild.

Sør for Stad ble det i Sollund, Gulen og i Sogn tatt 1238 hl mussa, som ble solgt til hermetikk.

Brisling: I Oslofjorden ved Bastø ble det i uken tatt 1200 skj. brisling, som ble solgt til ansjos.

Fjordsild: Herav hadde Fjordfisk 45 tonn.

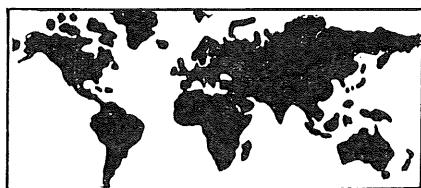
Trålfisket fra sørvestkysten: Det ser ut til å være forholdsvis bra med sild utfør kysten. Over Haugesund ble det anmeldt og solgt til hermetikk 84,4 tonn sild og til frysing 18,5 tonn. Dessuten leverte reketrålere 105 hl øyepål og 2 hl fisk til mel og olje. I Stavanger levertes 6 parlagsfangster på tils.

Fisk brakt i land Møre og Romsdal fylke i tiden.
1. januar — 31. desember 1961.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising- og fry- sing	Sal- ting	Heng- ging	Her- metikk	Fiskeme- l og dyrefor
		tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	2 515 ³	1 800	331	1	383	—
Annen torsk ..	30 001	2 941	26 312	30	718	—
Sei	8 138	4 143	2 116	1 426	450	3
Lyr	328	328	—	—	—	—
Lange	7 545	2 233	5 306	6	—	—
Blålange	501	64	405	32	—	—
Brosme	9 091	185	6 693	2 213	—	—
Hyse	1 537	1 430	47	—	60	—
Kveite	2 027	2 027	—	—	—	—
Rødspette	67	67	—	—	—	—
Mareflyndre ..	7	7	—	—	—	—
Ål	11	11	—	—	—	—
Uer	53	52	1	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke ..	356	356	—	—	—	—
Håbrann	923 ⁴	923	—	—	—	—
Piggå	4 799	4 787	—	—	12	—
Makrellstørje ..	126	126	—	—	—	—
Annen torsk	905	905	—	—	—	—
Hummer	102	102	—	—	—	—
Reker	72	72	—	—	—	—
Krabbe	605	190	—	415	—	—
² I alt	69 709	22 749	41 211	3 708	2 026	15
Herav:						
Nordmøre	16 835	5 202	8 615 ⁴	3 003	—	15
Sunnmøre og						
Romsdal	52 874	17 547	13 2596	705	2 026	—
I alt 31/12 1960	77 806	25 172	46 398	4 252	1 978	—
« « 31/12 1959	72 885	22 717	42 047	6 005	2 020	96

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag, Håbrandfiskernes Salslag og Salgsstyret for størjeomsetningen. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekapet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ² Lever 11 998 hl. ³ Rogn 2 968 hl, hvorav saltet 583 hl, fersk 987 hl, tran 1252 hl. ⁴ Herav 4 416 tonn saltfisk : 7 595 tonn råfisk. ⁵ Herav 11 588 tonn saltfisk : 19931 tonn råfisk. ⁶ I tiden 1/1-30/11 1961.

2389 halvkasser. Av disse ble 1004 halvkasser levert pr. bil fra Egersund og er iberegnet etterfølgende kvanta for dette sted. Disse utgjorde 45,6 tonn sild vesentlig til hermetikk og 4021 hl øyepål til mel og olje.



Ut-landet

Svensk sildefiske i Nordsjøen i 1961.

Følgende artikkel gjengis fra «Svenska Västkustfiskaren» for 15. desember. Den er signert H. F.:

Nordsjøsilden er det viktigste fangstobjekt for vestkystens fiskere. Antallet av deltakende båter var for ca. 10 år siden noe større enn nå, men fremdeles er ca. 1800 mann fra Bohuslen høsten og vinteren sysselsatt med sildtråling i forskjellige deler av Nordsjøen.

Visselig er det omtrent like mange båter som driver reketråling, men reketrålerne har mindre besetninger og utøverne av dette spesielle fiske varierer mellom 700 og 800. Det er således Nordsjøens sildefiske som har størst økonomisk betydning for vår næring og det er også dette fiske som har muliggjort den hurtige utbygging av den vestsvenske fiskeflåten.

Sildefisket i Nordsjøen pågår nå praktisk talt året rundt, men høysesongen faller som vanlig i høst- og vintertiden. Alledele en uke før St. Hans 1961 var imidlertid ca. 70 svenske sildetrålerere i virksomhet i vestre Nordsjøen på Fladenground, Bressay Bank og Forty Mile Ground. I blant var fangstene gode. Omkring 15. juli var det full deltagelse med ca. 230 trålerere.

I slutten av juli og i de første ukene av august ble imid-

Verdi av utførelse av fisk og fiskeprodukter, hvalfangstprodukter og produkter av selfangst.

Fisk og fiskeprodukter	1961	1961	1960
	Nov.	Jan.-nov.	Jan.-nov.
Fersk, frossen, tørket, saltet eller røykt fisk, krepsdyr og bløtdyr ..	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Rå sildolje	58 175	519 834	576 735
Rå ..	20	301	192
Tran	2 176	27 212	26 697
Raffinert og annerledes bearbeidd sjødyrolje	732	10 748	5 532
Hermetikk og halvkonserver av fisk, krepsdyr og bløtdyr	15 611	153 678	149 876
Sildemel	9 479	88 560	70 446
Annet mel av fisk, krepsdyr og bløtdyr	1 554	13 701	9 626
Tangmel	459	3 809	3 329
Andre fiskeprodukter	510	7 584	7 688
I alt	88 716	825 427	850 121

Hvalfangstprodukter

Hval- og kobbekjøtt	7	1 052	1 226
Rå hvalolje	77	95 551	93 255
Rå sperm- og bottlenoseolje	156	13 785	11 435
Degras	3	33	23
Herdet fett	3 942	91 340	66 412
Kjottmel	555	5 774	1 986
Andre hvalfangstprodukter	483	10 662	6 757
I alt	5 223	218 197	181 094

Selfangstprodukter

Rå selolje	9	2 866	5 202
Rå og tilberedte pelsskinn av sel, kobbe, klappmyss, isbjørn	2 343	21 859	15 184
Andre selfangstprodukter	15	112	151

I alt 2 367 24 837 20 537

N. ANTHONISEN & CO.
ETABL. 1868 Kjøper av tørrfisk, saltfisk, saltrogn. Bortleier kjølelager for lettsaltet sild. TLF. 13 307 Store fryserom. Dypfrysing.

Fetsild- og småsildfisket 1. januar—31. desember 1961

	Finnmark—Buholmråsa ²		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland ⁴		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
Fersk eksport.....	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Saltet	—	—	167	72	36	97	203	169
Hermetikk	10 966	1 794	14 261	5 2 291	1 969	41	27 196	4 126
Fabriksild	315	15 172	2 763	87 348	485	75 073	3 563	177 593
Agn	967 889	2 157 725	71 992	164 408	733	15 928	1 040 614	2 338 061
Fersk innenlands	25 811	12 586	44 751	5 527	1 055	1 279	71 617	19 392
Fersk innenlands	1 463	35	1 198 ³	2 645 ¹	4 520	3 520	7 181	6 200
I alt	1 006 444	2 187 312	135 132	262 291	8 798	95 938	1 150 374	2 545 541
I alt pr. 31/12 1960	348 366	1 728 079	283 081	357 280	26 177	118 200	657 624	2 203 559
I alt pr. 31/12 1959	125 862	1 272 494	259 836	352 080	93 871	301 763	479 569	1 926 396

¹ Herav 625 hl til fiskefør og 1 469 hl til dyrefør. ² Lodde i alt 2 238 838 hl, hvorav til fabrikk 2 238 631. Agn 177 hl
Innenlands 25 hl. ³ Herav 7 hl til dyrefør. ⁴ pr. ^{30/11} ⁵ Herav 258 hl, krydret

Iertid fangstene ynkelig små og det var egentlig bare Forty Mile Ground og den relativt nyoppdagete fiskeplassen øst av Shetland, 2–3 timers gange fra Lerwick som ga et rimelig utbytte. Nedgangen ble imidlertid ikke langvarig og i slutten av august ble det et godt sildefiske så vel i nordvestre del av Nordsjøen som i Egersundområdet. På sistnevnte felt var det omrent bare flyttrål som ble anvendt.

På denne tid ble fisket begunstiget av en langvarig godværperiode, men det som ikke var fordelaktig for fisket og omsetningen var varmebølgen som samtidig hjemsøkte kontinentet.

Disse faktorer pluss rik tilgang på sild fra andre nasjoner bevirket et katastrofalt prisfall i Vest-Tyskland. Dette bevirket på sin side at de tyske trålerredere sökte å bremse på de svenske direkteleveringene. Mosettingene er imidlertid senere blitt eliminerte.

I nordsjøfisket har i år, som nevnt, deltatt 230 båter — 19 færre enn i fjor. I tiden 1. juni–31. oktober ble det hjemme og ute islandbrakt:

Hjemmeleveransene minket betydelig. De utgjorde 286 000 fifti-kilos kasser mot ca. 440 000 i 1960. Det var også nedgang i produksjon og levering av sjøsaltet sild, nemlig fra 38 500 tonner i 1960 til 30 800 tonner i år. Silden ble fordelt med 71 pst. på VF og med 20 pst. på øvrige ferskeksportører.

I Danmark økte imidlertid de svenske leveransene ganske betraktelig, men her kan vi på grunn av rapportmåten ikke sjeldne mellom nordsjøsild og annen sild. Heller ikke er fiskeleveransene plukket bort i følgende tall, som gjelder for årets 10 førstes måneder: Året 1960 ca. 875 000 kasser og 1961 ca. 1 175 000 kasser. I disse kvantiteter er også såkalt skittfisk medregnet.

De vesttyske havnene Cuxhaven, Hamburg, Bremerhaven og Kiel har i 1961 vært særskilt tillokkende salgssteder og det har i tiden 1. juni–31. oktober vært foretatt ikke mindre enn 372 leevringer og dette er 77 flere enn i 1960 (i 1959 foretatt 191). Antallet 40-kilos kasser i 1961 i femmånedersperioden var 355 000 mot fjorårets 241 000.

I Storbritannia har svenske fiskebåter sommeren og høsten,

ved 143 leveringer, solgt i alt 81 000 ks., sammenliknet med 121 leveringer og 72 000 ks. i 1960 samme tidsrom.

Til tross for disse relativt fordelaktige leveringstall har tilgangen på sild ikke vært særlig god og lange perioder har det vært smått med sild, spesielt i Nordsjøens østre deler. Fisket har også vært helt ubetydelig på de før så rike fangstfelt sør av Fladenground og ved Stenrevet. På Doggerbank har det ikke forekommet svensk sildefiske på flere år.

I 1961 som i 1960 har derfor trålerne vært tvunget til å gjøre lange fangstturer til Nordsjøens nordvestre deler, og dette har beverket at forbruket er blitt stort. Det er også for tiden bare de store hurtiggående båter som med fremgang kan delta i Nordsjøens sildefiske og dette er forklaringen på at antallet av deltakende fartøyer har minket. Nedgangen utgjør i løpet av ca. 10 år nærmere 50 båter.

Utbyggingen av flåten, som jo har antatt eksplosjonsartet karakter, har således ikke kunnet holde tritt med fiskets forflytning til mer fjerntliggende farvann.

Noen spekulasjoner om fremtiden skal vi ikke innlade oss på. Forskerne har imidlertid konstatert at Nordsjøens høstgjørende sild hadde et fint gyteår i 1958, og bare denne store årsklassen kan komme til å gi grunnlag for et godt nordsjøfiske noen år fremover. Kanskje kan en del av denne årgang også vandre inn i Skagerak og ingen har vel noe imot om vinterfisket kunne finne sted der istedenfor på de stormfulle fangstfeltene i Nordsjøen.

Det islandske sildefiske på syd- og vestkysten.

Ifølge meldinger i pressen var det under det pågående sørlandssildfisket (syd- og vestkysten) pr. lørdag 9. desember brakt i land 380 000 tonner sild.

Fisket betegnes nå som bra, til dels meget bra. Silda har stått utfor Mýrdalsjökull, men er nå begynt å gå inn i Faxaflói. En fiskeriekspert uttalte til «Morgunbladid», at mye tyder på at nye stimer er på vei inn til kysten.

I noen tid har det nå pågått forhandlinger med Sovjet om salg av 40 000 tonner sild i tillegg til tidligere kjøp. Etter at det var blitt oppnådd enighet den 8. desember, sendte Herring-board samme dag ut følgende melding:

«I Reykjavík ble det i dag undertegnet en tilleggsavtale om salg av 40 000 tonner saltet sild — fisket ved syd- og vestkysten — til Sovjet-Samveldet.»

Etablert 1909	A/s Halfdan Nagelgaard	Teleg. adr. Nagelgaard
BERGEN		
Produksjon og eksport av Tørrfisk - Saltfisk - Sild - Rogn		

Rapport fra et tokt med fransk forskningsfartøy «Thalassa» på norske kystbanker og ved Bjørnøya i tiden 31. oktober til 16. november 1961

Av *Ulf Lie*

Fra direktør Furnestin ved Institut scientifique et technique des Pêches Maritimes i Paris ble det sendt innbydelse til Havforskningsinstituttet om å delta med en eller to mann på et tokt i nordlige farvann. Forfatteren ble med for å samle inn mager av sei for en undersøkelse av seiens ernæring.

«Thalassa» er en 220 fots hekktråler bygget som forskningsfartøy i 1960. Båten er meget godt utstyrt med elektroniske instrumenter, og har både Loran og Decca navigasjonsinstrumenter. Laboratoriene for biologi og kjemi er store og med et meget godt utstyr. Det lot imidlertid til at placeringen av vannhenterom og hydrografvinsj gjorde det hydrografiske stasjonsarbeidet mer tungvint enn på «G. O. Sars» og «Johan Hjort». Både trålvinsjen og hydrografvinsjen var hydrauliske Brattvaaggvinsjer.

Båten har to franske Duvant dieselmotorer på 800 og 300 hestekrefter, og marsjfarten er ca. 11 knop. Det er en meget god sjøbåt og selv i sterk kuling eller liten storm ble det arbeidet uten vanskelighet i laboratoriene under dekk.

Hensikten med toktet var å finne fiskefelter for franske trålere i tiden oktober—desember, da markedsprisene var meget gode i Frankrike på denne tiden. Tøktet ble ledet av dr. J. Ancellin fra det

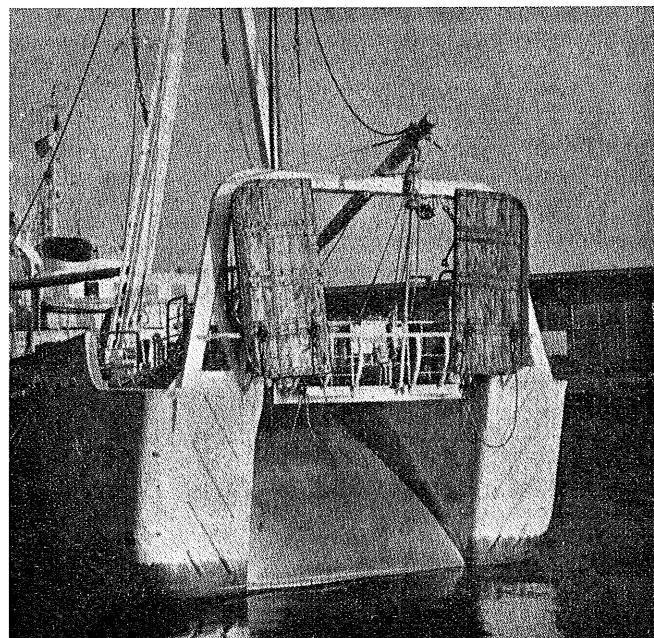


Fig. 2. Akterenden med opphalingsslipp.
Fra «Science et Pêche».

franske havforskningsinstituttet i Boulogne-sur-Mer, og foruten ham var det med fem franske havforskere. Planen for fiskeriforsøkene var laget av en trålerskipper, Eduard Marniére, som hadde fisket på norskekysten i tolv år. Med båten var dessuten fem unge franske trålerskippere som skulle lære trålfeltene langs norskekysten å kjenne. Trålingen ble ledet av kaptein Brenot fra en bro som var bygget over opphalingslippen for trålen, hvorfra han sto i forbindelse med broen og vinsjmenene gjennom telefon. Denne kommandoplassen virket temelig utsatt i høy sjø, da trålen alltid ble halt inn mens båten lå med akterenden mot været.

Trålingen tok til på Røstbanken hvor Marniére hadde avmerket tre trålfelter på kartet. Fangsten var imidlertid meget dårlig; gjennomsnittlig 100 til 200 kg pr. tråltyme. Fangsten besto av stor fin

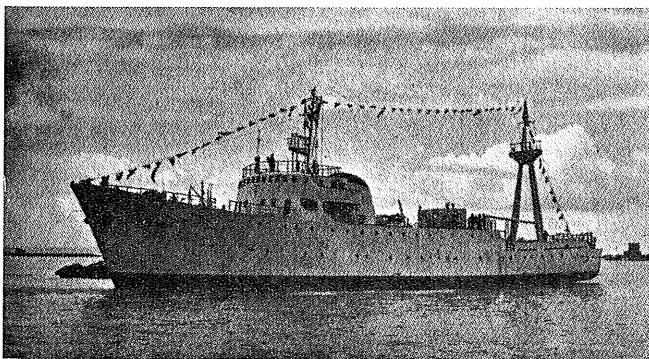


Fig. 1. Det franske havforskningsfartøy «Thalassa».
Fra «Science et Pêche» No. 90, 1961.

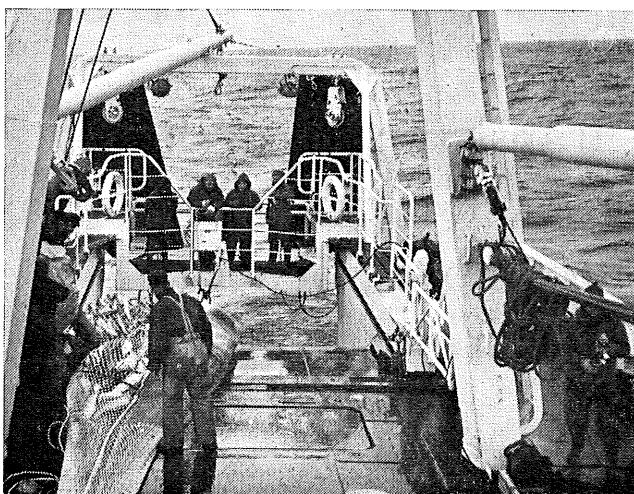


Fig. 3. Trålen kommer inn.

Foto: Forfatteren.

sei med en gjennomsnittslengde på 75–80 cm, en del små uer og småflyndre (mest kjefteflyndre). På Røstbanken lå det samtidig 5–6 tyske trålere som meldte over radio om dårlige fangster. Fisket ble

så fortsatt på Malangsgrunnen og Tromsøflaket, men fangstene var ikke bedre her. Det var imidlertid mer torsk enn på Røstbanken.

En gikk så opp til Bjørnøya hvor en fransk tråler hadde meldt om bra fangster. Trålingen foregikk på to felter sør for Bjørnøya. Fangsten var her noe bedre enn på Norskekysten, ca. 1 tonn pr. tråltide, men halvdelen av fangsten var ikke kommersiell fisk. Resten besto av torsk, uer og blåkveite. Torsken varierte i størrelse fra 20 til 120 cm, med et gjennomsnitt på ca. 50–55 cm.

Innsamlingen av seimager ble foretatt på Røstbanken og Malangsgrunnen. Det viste seg at ca. 90 pst. av seien hadde helt tomme mager. Det er sannsynlig at seien hadde spydd ut mageinnholdet i trålen og de få magene som ble innsamlet er da neppe bukbare for kvantitative undersøkelser. Det lot til at torsken var i bedre form etter trålingen enn seien, og en langt høyere prosent av torsken hadde mat i magen.

Forfatteren forlot «Thalassa» i Harstad den 16. november, mens toktet skulle fortsette til ca. 20. desember.

